



DUAL-TOUCH

B I K E S T A N D

Bedienungsanleitung

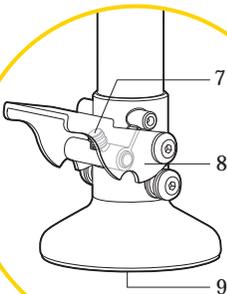
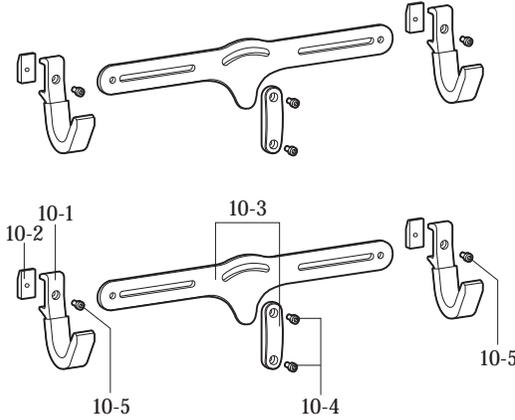
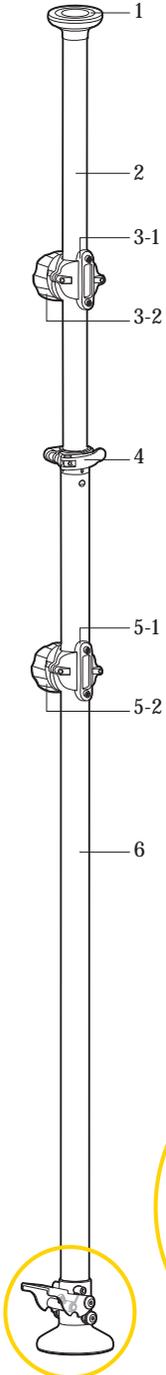
D



Art no. TW004

INHALTSVERZEICHNIS

ZUBEHÖRLISTE	S.2
ERSTAUFBAU	S.3-5
ABBAU	S.6
WIEDERAUFBAU	S.7
WARNHINWEISE	S.8



ÜBERSICHT

NR.	NAME	ANZ.
1.	<i>Oberer Deckengummi</i>	1
2.	<i>Teleskopstange</i>	1
3.	<i>Hakenadapter (ø38,1 mm)</i>	1
	3-1 Hakenaufnahme	
	3-2 Befestigungsknopf	
4.	<i>Schnellspannhhebel</i>	1
5.	<i>Hakenadapter (ø44,0 mm)</i>	1
	5-1 Hakenaufnahme	
	5-2 Befestigungsknopf	
6.	<i>Hauptrohr</i>	1
7.	<i>Entriegelung</i>	1
8.	<i>untere Verriegelung</i>	1
9.	<i>Gummifuß</i>	1
10.	<i>Fahrradhakeninheit</i>	
	10-1 Haken	4
	10-2 Hakenbefestigungsmutter	4
	10-3 Hakenadapterplatte	2
	10-4 M6 x 1,0mm x 20L Schraube	4
	10-5 M6 x 1,0mm x 20L Schraube	4

SICHERHEITSHINWEISE

1. Diese Bedienungsanleitung bietet eine genaue Anleitung und Hinweise zur Verwendung des Dual-Touch Stands. Sollten jene falsch umgesetzt oder missachtet werden, so kann dies zum Umstürzen des Dual Touch Stands und der darauf befestigten Fahrräder führen. Sachschäden und ernsthafte Verletzungen oder gar Tod können weitere Folgen sein.
2. Achten Sie darauf, dass der Dual Touch Stand nach dem Aufbau stets senkrecht steht.
3. Der Dual-Touch Stand muss gegen einen (Decken-)balken geklemmt werden. Erfolgt dies nicht, kann Ihre Decke beschädigt werden und der Ständer umstürzen.
4. Klemmen Sie den Dual Touch Stand gegen eine flache und glatte Oberfläche. Erfolgt dies nicht, können der Ständer und die darauf befestigten Fahrräder umstürzen.
5. Verwenden Sie den Ständer ausschließlich zur Lagerung Ihrer Fahrräder.
6. Bis zu zwei Zusatzhakeneinheiten können am Dual-Touch Stand montiert werden. Jene sind separat erhältlich. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung der Hakeneinheiten durch, bevor Sie jene montieren. Die Anzahl von maximal 4 Hakeneinheiten pro Ständer darf nicht überschritten werden. Pro Hakeneinheit darf nur ein Fahrrad gelagert werden. Die Zusatzhakeneinheiten müssen gegenüber den bereits montierten Hakeneinheiten montiert werden.
7. Stellen Sie den Ständer nicht in Räumen auf, zu denen Kinder Zutritt haben.
8. Stellen Sie den Ständer nicht in dort auf, wo erhöhtes Risiko besteht, dass jener versehentlich gestoßen oder angerempelt wird oder anderweitig im Weg steht.
9. Wird der Ständer gestoßen, kann jener umstürzen. Prüfen Sie nach einem Stoß die Stabilität des Ständers gemäß dieser Anleitung, um einen sicheren Stand zu garantieren.
10. Überprüfen Sie den Ständer regelmäßig gemäß dieser Anleitung, um Fehlfunktionen zu vermeiden.

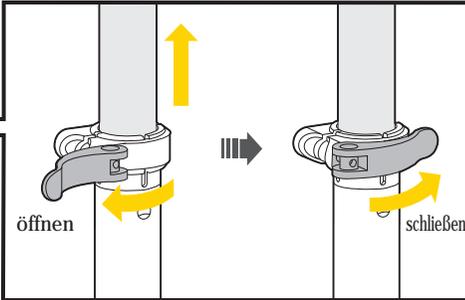
EINGESCHRÄNKTE HAFTUNG

Weder der Hersteller, noch der Vertrieb, noch der Verkäufer des Dual Touch Stands können zur Verantwortung gezogen werden, falls es zu persönlichen Schäden oder Sachschäden kommt, die das Resultat eines Unfalls, eines Missbrauchs, einer inkorrekten Montage, einer Überladung, eines nicht vorgesehenen Gebrauchs, einer Produktmodifikation oder schlecht gewählter Montageoberflächen sind.

↑ Langsam gegen die Decke drücken.

Anmerkung:
Aufbau nur gegen feste Deckenkonstruktionen.

- 1** Berühren Sie die Decke mit dem Deckengummi, indem Sie das Teleskoprohr mit dem Schnellspannhebel lösen und die Länge durch das Ausziehen des Teleskoprohres einstellen.



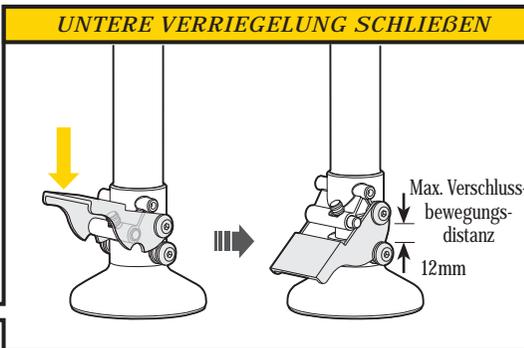
Anmerkung:
Benutzen Sie einen 5 mm Innensechskant, um die lose Spannschraube anzuziehen.



Empfohlener Anzugsdrehmoment
3 Nm or 26,5 in-lbs

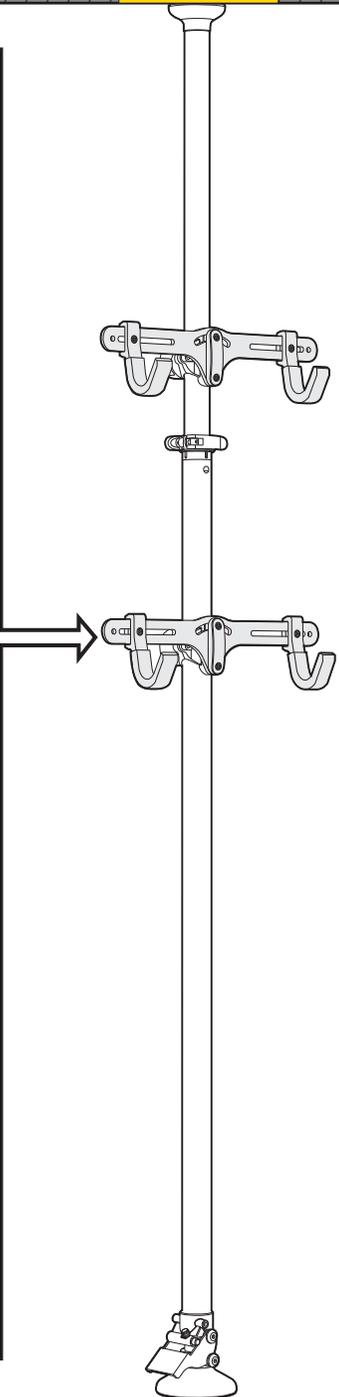
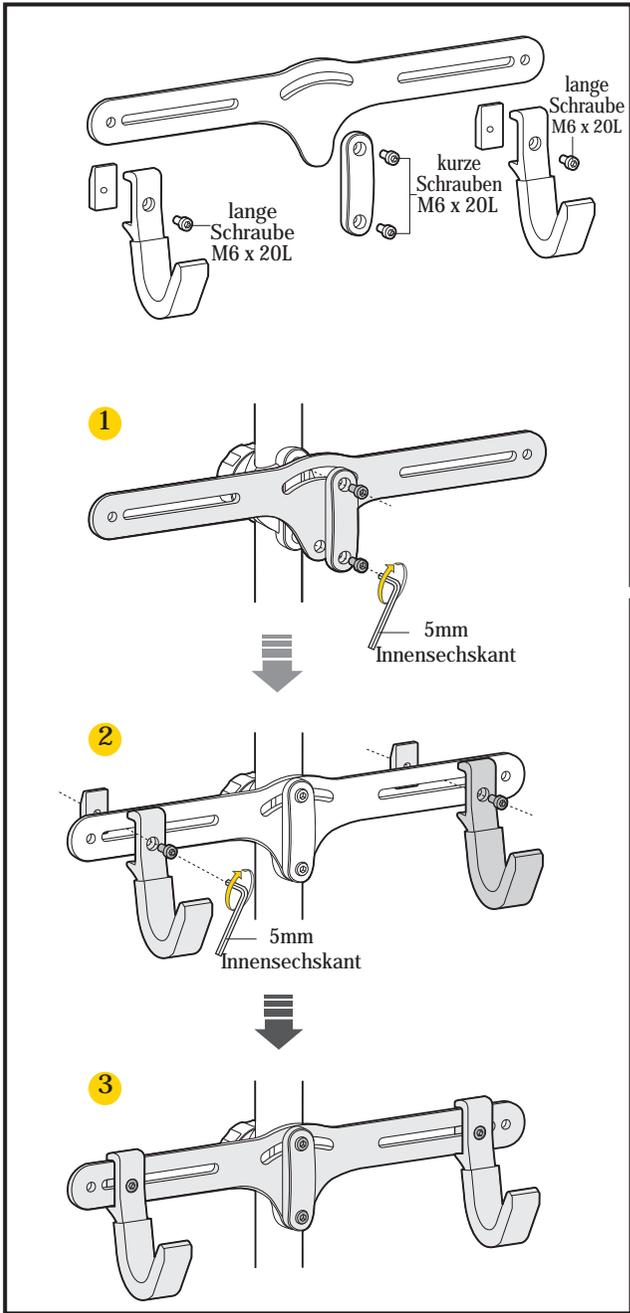


- 2** Befestigen Sie den Dual-Touch, indem Sie die untere Verriegelung niederdrücken.

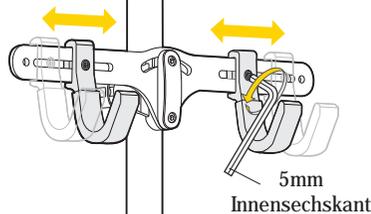


↑ fester Bereich

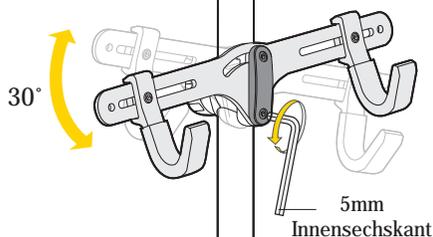
Max. Höhe
320 cm
(10ft-6in)



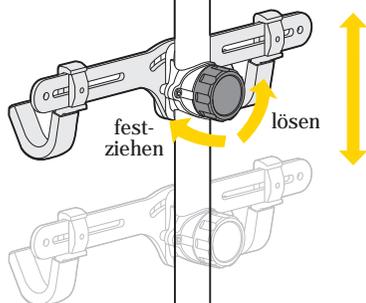
HAKENPOSITION EINSTELLEN



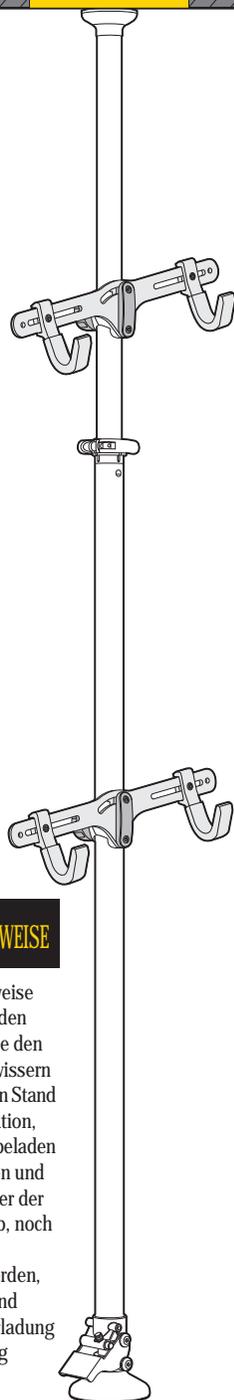
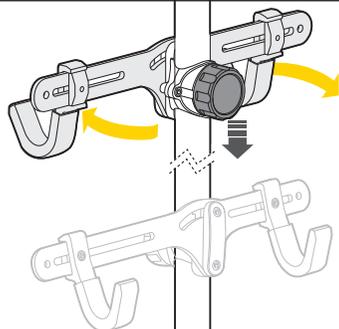
GLEICHGEWICHT EINSTELLEN



HOHE UND NIEDRIGE POSITION EINSTELLEN

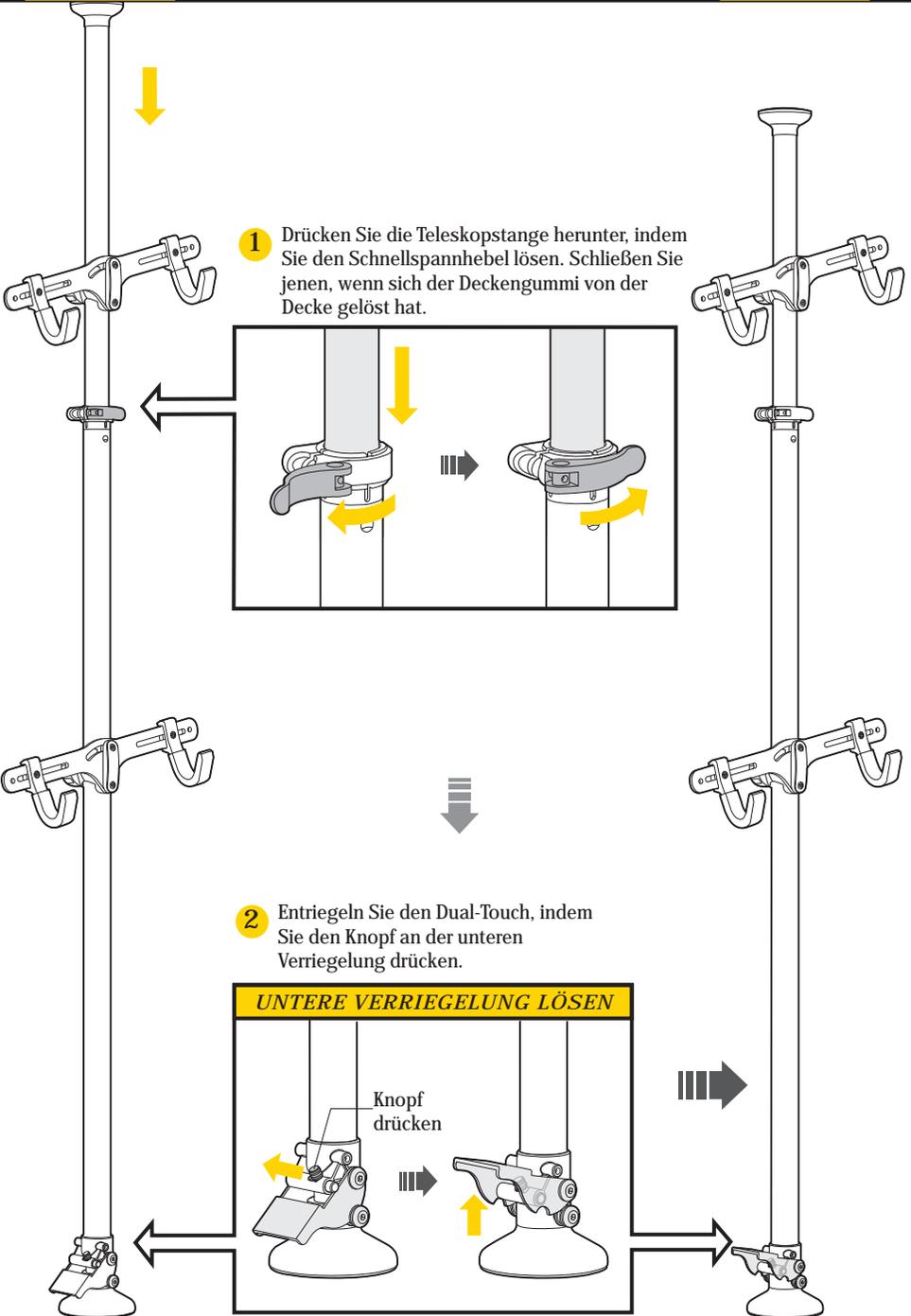


360° ROTATION



SICHERHEITSHINWEISE

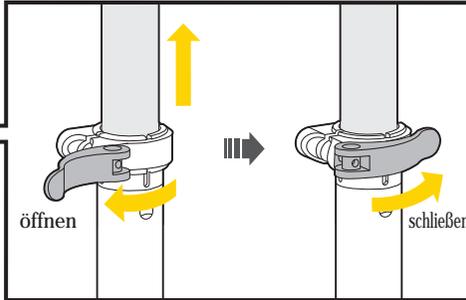
Lesen Sie die Montagehinweise sorgfältig durch, bevor Sie den Ständer aufbauen. Bevor Sie den Ständer verwenden, vergewissern Sie sich über dessen sicheren Stand und ordnungsgemäße Funktion, indem Sie den Ständer voll beladen (alle Zubehörteile montieren und Fahrräder einhängen). Weder der Hersteller, noch der Vertrieb, noch der Verkäufer können zur Verantwortung gezogen werden, falls es zu Schäden auf Grund fehlerhafter Montage, Überladung oder fehlerhafter Benutzung kommt.



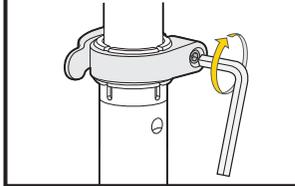
↑ Langsam gegen die Decke drücken.

Anmerkung:
Aufbau nur gegen feste Deckenkonstruktionen.

- 1 Berühren Sie die Decke mit dem Deckengummi, indem Sie das Teleskoprohr mit dem Schnellspannhebel lösen und die Länge durch das Ausziehen des Teleskoprohres einstellen.



Anmerkung:
Benutzen Sie einen 5 mm Innensechskant, um die lose Spannschraube wieder anzuziehen.

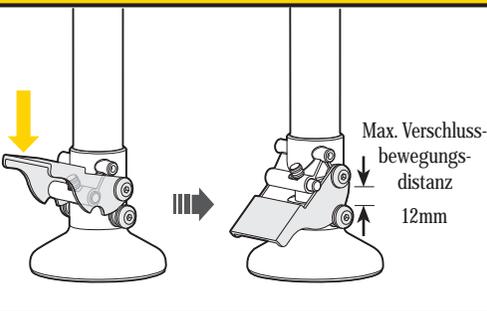


Empfohlener Anzugsdrehmoment
3 Nm or 26,5 in-lbs



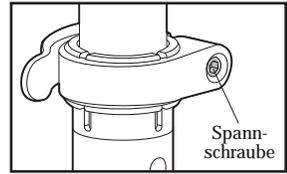
- 2 Befestigen Sie den Dual-Touch, indem Sie die untere Verriegelung niederdrücken.

UNTERE VERRIEGELUNG SCHLIEßEN

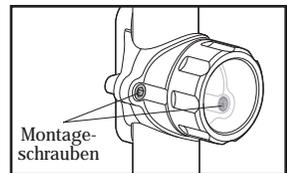


⚠ ACHTUNG!

1. Stellen Sie den Dual-Touch gegen eine feste Deckenkonstruktion auf. Montieren Sie ihn niemals gegen eine instabile Decke oder auf einem nicht soliden Boden.
2. Beachten Sie stets, dass das Hauptrohr und die Teleskopstange sicher befestigt sind.
Ziehen Sie in jedem Fall die Spannschraube fest an!
Durch unsachgemäße Befestigung können sich der Schnellspannhebel und die Spannschraube lösen und der Ständer würde einfallen.
3. Halten Sie das Fahrrad auf dem Haken stets im Gleichgewicht.
4. Nehmen Sie stets die Fahrräder vom Haken, wenn Sie den Dual-Touch einfahren.
5. Wenn der Befestigungsknopf nicht gelöst werden kann, kann Überdrehung der Grund sein. Bitte drehen Sie die Schrauben leicht auf und versuchen Sie es erneut.
6. Sichern Sie das Hauptrohr beim Abbau oder beim Bewegen des Dual-Touch.
7. Die maximale Höhe des Dual-Touch beträgt 320 cm. Bitte messen Sie vor dem Aufbau Ihre Deckenhöhe.
8. Die maximale Belastung für einen dritten Haken beträgt 18 Kg. Die Belastungsgrenze für den gesamten Ständer beträgt 72 Kg.
9. Bis zu zwei Zusatzhakeneinheiten können am Dual-Touch Stand montiert werden. Jene sind separat erhältlich. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung der Hakeneinheiten durch, bevor Sie jene montieren. Die Anzahl von maximal 4 Hakeneinheiten pro Ständer darf nicht überschritten werden. Pro Hakeneinheit darf nur ein Fahrrad gelagert werden.
10. Wird der Dual-Touch BikeStand in Bereichen mit starken Vibrationen im Bereich des Standfußes bzw. der Deckenklemmung aufgestellt, so sollte die Standfestigkeit regelmäßig überprüft werden, um eine sichere Lagerung Ihrer Fahrräder zu gewährleisten. Automatische Garagenöffner, Luftkompressoren usw. reichen mit ihrer Vibration aus, um den Dual-Touch Stand in Bewegung zu versetzen. Die Zusatzhakeneinheiten müssen gegenüber den bereits montierten Hakeneinheiten montiert werden.
11. Überprüfen Sie die Stabilität des Dual-Touch Stands, indem Sie ihn vorsichtig hin und her bewegen. Nehmen Sie vorher alle Fahrräder ab. Standfuß und Deckenklemmung dürfen sich im arretierten Zustand nicht bewegen. Steht der Dual-Touch Stand lose, so stellen Sie seine Höhe neu ein, stellen Sie ihn neu auf und testen Sie die Standfestigkeit erneut. Überprüfen Sie die Standfestigkeit regelmäßig, um eine sichere Lagerung Ihrer Fahrräder zu gewährleisten.



Benutzen Sie einen 5 mm Innensechskant, um die lose Spannschraube festzuziehen.



Wenn der Einstellknopf nicht zu lösen ist, benutzen Sie einen 5 mm Innensechskant, um die Montageschrauben zu lösen.

GARANTIE ANSPRUCH

Um Garantie-Service zu erhalten, benötigen Sie Ihren Original Kaufbeleg. Bei Artikeln, die ohne Kaufbeleg eingeschickt werden, wird davon ausgegangen, dass die Garantiefrist mit dem Herstellungsdatum beginnt. Alle Garantiefristen werden ungültig, wenn der Artikel auf Grund eines Unfalls beschädigt oder zweckentfremdet wurde, Systemänderungen oder andere Veränderungen vorgenommen wurden oder der Artikel anders verwendet wurde als in diesem Handbuch beschrieben.

* Änderungen in Design und Eigenschaft bedürfen keiner vorigen Ankündigung.

Topeak Produkte sind ausschließlich in gut sortierten Fahrradläden erhältlich.
Bitte nehmen Sie Kontakt mit Ihrem näheren Topeak Händler auf, um offene Fragen zu klären.
Für Kunden in Deutschland, Tel. 0 26 30-95 52-0 / Homepage: www.topeak.de

Copyright © Topeak, Inc. 2009
M-TW004-D-7/09